

# וויליאמסבורג נוטמארגן

איידער  
טעגליכער



טעגליכער אפדייט פון מודעות, שמחות, אינפארמאציע, און נאך

718.388.7744 718.954.9788 mail@gitmorgen.com Free Email Subscription sign up@gitmorgen.com

SPONSORED BY:

**יטודי התורה** תורוֹך שעתוֹ  
**סוכה כז:** קידושין ר"א  
התאחדות אפרים דקהל יעב לב דסטאמאר 718.387.7008

דאנערשטאג פר' תולדות א' דר"ח כסלו תשע"ט לפ"ק ולמס' 8' 18 November

11:39	תצות:	9:06	טוק'ש ג"א:	5:22	עלות השחר:
2838	4:44	שקיעה:	9:33	סוף זמן תפלה:	6:34
5:57	צאת כ"ג:	9:57	סוף ג"א:	8:30	סוף זמן קריש:

<b>דינסטאג</b> 51-36 רעגן	<b>מאנטיאג</b> 47-43 פארזאלקעט	<b>זונטיאג</b> 46-34 זוניג	<b>שבת</b> 47-35 זוניג	<b>פרייטיאג</b> 51-44 רעגן	<b>דאנערשטיאג</b> 55-43 זוניג	<b>וועטער אייסקוק</b> פאר די קומענדיגע וואך
------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------	---------------------------	-------------------------------	----------------------------------	--

וויליאמסבורג • גוט מארגן: 718-388-7744 • קריית זאל • היים חס: 845-662-6122 • ירושלים • מבשר ואומר: 011-972-2-5810-342

## זעהט די שידוכים און שמחות אויף זייט 2

### היום!

בכבוד וידידות הננו בזה לבקש את מע"ב שיחי' לבוא לקחת חבל בנרף ובממון ולהשתתף

## במסיבת החזקת התורה

הנערכת במסגרת "מגבית וויליאמסבורג" לטובת החזקת ישיבתנו הק' ישיבה "דברי חיים"

מבצר התורה ומעוז הוראה למעלה ממאתים תלמידים המתגוררים לתהלה בעיר מאנסי יצ"ו

המחכה לקבל את פניכם בשמחה, אשר גאנז

**ועד העסקנים**

יוסף מאיר ווידער - שמעון נוסטענצווייג - פנחס ערפס - שלמה שטיינבערג  
חיים מאיר מאנדעל - דוד מעהרינג - אברהם הערש אדלער - יהושע אייזען  
ישראל גוטסמאן - משה אלי הערשקאוויטש - משה פנחס מייעראוויטש - מאיר שטיינער  
שלום אונגאר - יוסל ווייסמאן - יעקב פרץ הילמאן - חיים הערש מוויזקאפף

**דאנערשטיאג פרשת תולדות**

loeffler clothing פון די באקאנטע פירמע  
איר וועט זען באדייט פון אן Expert Fitter

**אין די ווייטצע זאל**  
549 Bedford Ave  
פון 2:00 נאכמיטאג ביז 10:00 בינאכט  
פוליס פארילאנג פיננס השייב נויטר האט מן פארילאנגט די שעות

**גרויסע ווינטער סעיל**

<b>3PC סוּטס</b> Sizes 34-36-38-40 poly/wool	<b>ישיבה רעקלעך</b>	מחזיתים בעלי שמחה קרובים וגיט פיניש
\$159	\$109 - \$99	
<b>קאוּטס</b> with zip out lining	<b>ריפסנע בעקישעס</b>	
\$109	\$99	

אורך השיעור 46 מינוט  
**718-298-3717**  
דריקט 1

שיעור נפלא בפרשת השבוע  
"בגודל כח התפלה שאפילו רשע גמור יכול לפעול כל בקשותיו, והעוסק במו"מ באמונה נחשב לו כל רגע כעוסק בתורה"

מערכת  
**דרך אמונה**

## וויכטיגער מעלדונג פאר בעלי שמחה!

צוליב וואס דער זמן ערב שב"ק ווערט שוין גאר פרי,  
און מיר מוזן צואיילן דאס גיין צום דריק מיטן "גוט שבת" אויסגאבע.  
**ביטע רופט אריין היינט ביז 11:00 ביינאכט זיכער צו מאכן**  
**אז אייער שמחה לאדענונג איז רעזערווירט.**  
מיט דאנק פון פאראויס, די רעדאקציע

צד התחתון	שידוכים	צד הכלה
הרב <b>אברהם</b> מן דרב ישראל <b>גליק</b> שליט"א - ב"פ (פעלדטא)	הבדח נכד <b>משה</b> חי	מיה <b>לייב</b> ב"ר הערשל <b>רייכמאן</b> חי' - ב"פ (בנימין)
הרב <b>מרדכי</b> מן דרב אלי <b>היעום</b> שליט"א - קעניגמאן (רור)	הבדח נכד <b>בנציון</b> חי	הרב <b>פסח גראסמאן</b> שליט"א - לעיקואר (מיינער)
הרה"צ <b>שלמה אלימלך ב"ץ</b> שליט"א - מאנסי (נעם)	הבדח נכד <b>ברוך מרדכי</b> חי	הרה"צ <b>שלום מאיר קרויז</b> שליט"א - זמ"ס (פאנעם)
הרב <b>אהרן נפתלי פאללמאן</b> שליט"א - ב"פ (וידעא)	הבדח נכד <b>שלמה אלי</b> חי	מיה <b>בנציון</b> ב"ר מאיר <b>רייכבערג</b> חי' - ב"פ (פיי)
מיה <b>ישעיה דוד</b> ב"ר עזראל הרעקא <b>אלטמאן</b> חי' - זמ"ס (קאר)	הבדח נכד <b>מרדכי</b> חי	מיה <b>שמואל דוד</b> ב"ר יצחק <b>ווערטהיימער</b> חי' - זמ"ס (נעם)
מיה <b>יואל</b> ב"ר הלל <b>ברוך</b> חי' - ק"י (נישואל)	הבדח נכד <b>מרדכי מנשה</b> חי	מיה <b>אלתר ישראל</b> ב"ר אליעזר <b>האכהויער</b> חי' - לאדאן (נעם)
מיה <b>שמואל דוב</b> ב"ר שלמה יעקב <b>זילבער</b> חי' - מאהט (פישער)	הבדח נכד <b>צבי הירש</b> חי	מיה <b>ישראל יונגער</b> חי' - ב"פ (קלינמאן)
מיה <b>אברהם ברוך</b> ב"ר יוסף שלום <b>רימול</b> חי' - ב"פ (ראשעטשין)	הבדח נכד <b>משה</b> חי	מיה <b>ליפא</b> ב"ר יחזקאל <b>הבן לאדא</b> חי' - ב"פ (לעיקואר (פיינמאן)
מיה <b>אברהם משה</b> ב"ר אלטר <b>פאלקאוויטש</b> חי' - זמ"ס (אנצ)	הבדח נכד <b>שלמה מנשה</b> חי	מיה <b>חיים יעקב</b> ב"ר עזראל <b>שארנפעלד</b> חי' - זמ"ס (פאנעם)
מיה <b>ישראל פריינד</b> חי' - ב"פ (לעוין)	הבדח נכד <b>ישעי</b> חי	מיה <b>משולם זושא קליין</b> חי' - ב"פ (שליסע)
מיה <b>נפתלי צבי</b> ב"ר יצחק <b>צאהלער</b> חי' - ב"פ (לייטמאן)	הבדח נכד <b>יחזקאל שמואל</b> חי	מיה <b>יהואל דוב</b> ב"ר מענדל <b>קליין</b> חי' - מאנסי (שטאלענער)

וואך נאכט		
מיה <b>אברהם אבערלאנדער</b> חי' חי	מן מיה <b>דוד</b> ב"ר שלמה ולמן חי' חי	<b>בבית מ"ד</b> 249 Rutledge St. <b>בבית מ"ד</b> 8:15 הברייט למחרתו בבית מ"ד הגדול דפאפא, שחרית 8:15
מיה <b>הלל דייטש</b> חי' חי	מן מיה <b>משה חיים</b> חי' חי	<b>בבית מו"ז</b> 125 Penn St. <b>בבית מו"ז</b> 8:15 הברייט למחרתו בבית מ"ד הגדול דפאפא, שחרית 8:15
מיה <b>מאיר געלב</b> חי' חי	מן מיה <b>פנחס יעקב</b> חי' חי	<b>בבית מו"ז</b> 169 Taylor St. <b>בבית מו"ז</b> 8:15 הברייט למחרתו בבית מ"ד הגדול דפאפא, שחרית 8:15
מיה <b>יעקב פרייעדמאן</b> חי' חי	מן מיה <b>חיים הערש</b> חי' חי	<b>בבית אבי מו"ז</b> 56 Lorimer / Marcy (Lee Gardens) <b>בבית אבי מו"ז</b> 7:00 הברייט למחרתו בבית מ"ד סקולען ב"פ אצל ל"ק מרן אויטור שליט"א, שחרית 7:00

צד התחתון	התונות	צד הכלה
מיה <b>יואל יעקב</b> פתח <b>הבן שענהברון</b> חי' חי	החת נכד <b>קלונימוס אליעזר</b> חי' חי	מיה <b>משה ברוך</b> ברייט <b>פאלקאק</b> חי' חי
מיה <b>וואלף</b> ברייט <b>ראטה</b> חי' חי	החת נכד <b>אלכסנדר</b> חי' חי	מיה <b>יצחק</b> ב"ר <b>יודא טירנעיער</b> חי' חי
מיה <b>אהרן</b> ברייט <b>שווארטץ</b> חי' חי	החת נכד <b>משה יוסף</b> חי' חי	מיה <b>רפאל יוסף</b> ברייט <b>גלויבער</b> חי' חי
מיה <b>יוסף</b> ברייט <b>שווארטץ</b> חי' חי	החת נכד <b>שלום משה</b> חי' חי	מיה <b>יעקב יקותיאל</b> ברייט <b>הבן קאהן</b> חי' חי
מיה <b>ארי שמואל פרענקל</b> חי' חי	החת נכד <b>אביגדור יעקב</b> חי' חי	מיה <b>יעקב ישעיה מארקאוויטש</b> חי' חי
הרב <b>ארי יהודא שמערלער</b> שליט"א	<b>באולם תפארת מרדכי, ב"פ</b>	הרב <b>אלעזר אלי מאשקאוויטש</b> שליט"א
מיה <b>יהונתן</b> ברייט <b>הערצאק</b> חי' חי	החת נכד <b>אברהם</b> חי' חי	מיה <b>ישראל</b> ברייט <b>כהנא</b> חי' חי
מיה <b>הערשל</b> ברייט <b>קאהן</b> חי' חי	<b>באולם כינור דוד, ק"י</b>	מיה <b>יואל</b> ברייט <b>עקשטיין</b> חי' חי
מיה <b>קלמן רפאל</b> ברייט <b>פארקאש</b> ע"ה	<b>באולם בית רחל פאראדייט, ק"י</b>	מיה <b>יוסף</b> ברייט <b>קאהן</b> חי' חי



**WEINBERGERS**  
APPETIZING

**345 WILLOUGHBY AVE**

מיר וועלן א"ה זיין אפן  
היינט דאנערשטאג  
ביז 9:00 ביינאכט

---

פרייטאג ביז  
1 שעה פארן זמן



**NEW!**  
LARGE SOUR PICKLE  
AND OLIVE BAR

Fish • Lox • Herrings • Specialty Dips • Chocolates • Nuts • Candy • Salad Bar

# ענבליך... איין סאפלעמענט מיט אלע בענעפיטן!

פארמערט פאזיטיווע ענערגיע און פרייגט דעם קערפער און



Cholesterol / Blood Pressure / Diabetes  
Liver Cleaner / Arthritis / Muscles / Veins Gout  
Parkinsons / Psoriasis / Fungus / Hair Loss  
Snoring / Vision / Hearing / Thyroid / Weight  
loss / Balances the weight / Takes away wrinkles



CitrusMedicaWonder@gmail.com

929.363.6902

Tables & chairs, fruits, cake, chicken, kugel, kishka, nuts, chocolate, beer, soda, pickles, cole slaw, paper goods



אייער גאנצע וואכנאכט פאר \$1200

Dee Vachnacht Catering ~ Party Planning 347-782-2990

הגה"צ המקובל רבי יונה לייב לעבל שליט"א מומחה גדול בחכמת היד והפרצוף ושמות אנשים יקבל הקהל בויליאמסבורג מיום א' ויציא - להזמנה מראש נא לקרוא 347.860.3493

10% OFF ON JUST 3 BOTTLES



25% OFF Each solid case of better wine

מאכט איר א שמחה? געדענקט!



- This week Special - Crispy Chicken Fingers (all flavors) \$8.99 per lb Mild jalapino dip \$2.49 each

at all locations

נדבך ע"י ר' יהושע עקשטיין שליט"א סוכר סת"ם 917-847-0185

איר קענט איבערלאזן ביים מקוה איד אין ראדני אדער אין קליימער סט. אדער ביי מיר אין שטוב אויף 190 ווילסאן סט. #8 און 9:00 צופרי, אדער קען איינער קומען צו אייך אינדערהיים אראפנעמען די מזוזות

בדיקת תפילין ומזוזות בן ביום

AHAVA MEDICAL And Rehabilitation Center LLC Multi Specialty Group

AHHH... AQUAMASSAGE

Treat yourself to a full body massage using heated, pulsating waterjets, with adjustable pressure and pulsation frequency for your comfort.



STAY CLOTHED. STAY DRY.

Relax... Relieve... Rejuvenate

SHIPPING CENTER we ship with all 3 major carriers



All PO boxes are 24 hour accessible.

718.599.6245

320 Roebling<sup>st</sup>



Daily Pickup | Ground, Express & Overnight | Packaging Equipment Bubble Wrap Envelopes | Certified Mail | Authorized Shipper



Inf@Line 718.365.2400

ציענשטאלע טעלעפאן ליניע וועלן איר קענען ווערן באנוצט צו אירע אייגענע געברודע 365 טעג א יאר 24 שעה א טאג

ברענגט די שטעלסטע רעזולטאטן

הלאסיפיידס

א הלאסיפייד אין "גוט מארגן"

flexible hours געזוכט א טיכטיגער אינגערמאן צו ארבעטן אין א נאכן געשעפט, רופט 516-666-2138

Have you been having aches and pains? Having difficulty walking or climbing stairs? Call REHAB ASSOCIATES for an appointment with one of our experienced Physical and Occupational therapists 718 253 8000. 165 division ave



Worldwide SIM cards & cellphones פארט איר אוועק?

718-218-5000  
53 Lorimer St Bsm

WE NOW HAVE SPECIAL UNLIMITED PLANS FOR ALL COUNTRIES IN SOUTH AMERICA AND CARIBBEAN'S: LIKE AREGENTIAN, BRAZIL, CHILE, MEXICO, URUGUAY AND LOTS MORE

Upstate Construction Group פאר אלע ערליי גרעסערע קאנסטראקשן ארבעט, רופט 845-662-3395

וואס דארפט איר מער פון א פסוק אין חומש למען יטב לך והארכת ימים? זייט מקיים מצות שילוח הקן, רופט 917-923-0995

התרת קללות להחיד"א דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

מיר פארקויפן Toys, זייגערס און שפילצייגן, פאר חנוכה פארטיס, ראפעלס / gatherings, א.ד.ג. ספעציעל ביליגע פרייזן! - רופט 347-347-446-6854

א באנק אזו גרייט צו געבן א ליין אוו קרעדיט פאר ריעל עסטעיט אנוועסטמאנט 85%-80% פון די פרייז - 95% פון די קאנסטראקשן 917-445-6220

Kosher commercial kitchen in Union NJ almost brand new for rent, call 917-753-5242

פארט איר קיין א"י? זענט א שרעע smartphone, Waze & Email w/ \$6 טאג, און א נעטיק פאן \$4 Unlimited talk 917-569-6925

We do all types of business loans, bad credit ok, 718-663-0690

היימישער דרייווער נעמט אן טריפס - לאקאל - לאנג דיסטענס - עיר פארט פיקאפס 917-620-5113

EXCELLENT LOCKSMITH We do all types of locks - buzzers, intercoms, sales & repairs, licensed, 718-772-4775

קליינס רעסטוראנט איז עוועילעבל פאר חנוכה, מיט עסן, רופט 347-232-4226

קרעדיט קארד און ביזנעס לאוןס פון 25 טויזנט ביז א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, פון 12-24 חדשים 718-306-9314

מיר נעמען אן bookkeeping פאר סיי וועלכע ביזנעס, אויך טוען מיר personal bookkeeping פאר בלוזי \$180 347-709-7075

All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB \$19. Canon Elfi60 used camera \$59. 18-55 Canon IS lens only \$69. Digital camaras for only \$39 & disposable camaras too low to mention! Call for best prices 929-420-0298

אכטונג לענדלארדס! א פארלעסליכער בראוקער איז גרייט צו פארדינגען אייערע דירות, רופט בראוקער 929-359-2546

LAWYER Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. Howard Kagan, ESQ. 718.258.8080

וומס - צו פארדינגען פריש איבערגעבויעטע 2 רומיגע אפיס, טרופ געגענט, פריוואטע אריינגאנג, רופט/טעקסט 917-796-3321

וומס - Williamsburg 2400SF Office Space Avail. Broadway&Berry Area. Please call 718-486-0219 #204

וומס - פארקינג ספעיס עוועילעבל, נאסטערנד / פארק געגענט, רופט 718-599-5569

וומס - 2 bedroom apartment on the 5th floor for rent on Ross Street, ready to move in 718-234-5900

וומס - שיינע אפיס ספעיס סקילמאן/מורטל געגענט צו פארדינגען, ווי אויך א דעסק מיט אינטערנעט, רופט 917-727-8410

וומס - Storefront/office for rent South 5th & Hooper 1200sq ft \$4200. Call or text 212-290-2525

וומס - ברענד ניו 1 בעדרום דירות צו פארדינגען ביי בעדפארד/מורטל \$1700, רופט 718-486-0219 #204

וומס - Furnished apartment for rent, 848 Bedford Ave, top floor. Call 917-224-8748

וומס - For rent modern Offices in the heart of Williamsburg-Bedford Av. 3,000SF, furnished conference room - key card access, security system, kitchen area, climate controlled server room, 212-290-2525

וומס - Beautiful duplex 3 bedroom apt. on Pulaski bet Nostrand/Marcy 2 full bathroom - with big backyard and washroom section 8 OK only 2 year lease 929-359-2546

איסט ניו - 5000sf Stunning Warehouse in avail. for immediate lease. Great Deal! E: 3846305@gmail.com P: 718-384-6305

קיי - גוטע גרויסע דירה מיט אלע סערוויסעס עוועיל. פאר שבתים ווי אויך פאר א וואך (נישט עוועיל. שבת חנוכה) פאראינטרעסירטע רופט 347-693-8325

קיי - צו פארקויפן הערליכע 9 רומיגע דירה ברוך משה, מיטלסטע פל. 2500 ס"פ, 9ft ceiling, אסאך אפגערעיס, בעסטע לאקעיין 347-236-4999

קיי והגלילות - פריוואטע הערליכע הייזער צו פארקויפן/פארדינגען אין היילענד מילס געגענט; אויך צו פארקויפן א הערליכע טאפ פלאר + אויפגעפיקסטע בייזעס + אפגערעיס אין ברוך משה געגענט, רופט/טעקסט 845-774-6956

קיי - לעצטע 4-5-6-7-8 רום דירות צו קויפן-דינגען immediate-income ready to move in אין די נייע שכונת קערעסטיר.

אויך SF 2000-8000 פאר סטאר-אפיס-שוהל 845-537-0643 כל הקודם זכה

WAREHOUSES - ווכט איר צו קויפן/פארקויפן אדער צו דינגען/פארדינגען, ברוקלין און ניו זשערסי, רופט 718-938-8316

מיאמי - צו פארדינגען 1 בעדרום וואלק-אין דירה ביי 36 indian creek, רופט 845-662-3879 און לאזט א קלארע מעסעדזש

בלומינגבורג - צו פארדינגען פאר שבתים א פריוואטע 3 בעדרום דירה, ממש נעבן די דעוועלאפמענט, רופט 718-928-8199

Mountains Getaway - שבתים / וואך, פריוואטע בילדונג מיט אלע צוגעהערן צו פארדינגען פאר פאמיליע/מוסדות, מקוה אויפן פלאץ 718-928-5667



?? זענט איר אויסגעלאפן פון טשעק'ס ???

# אכטונג

עס איז דא א מיזעלס אויסברוך אין ארץ ישראל: ווערט וואקסינירט!

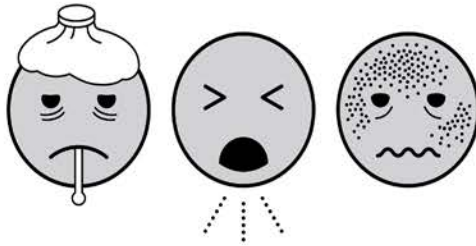
## אויב איר:

פלאנירט צו רייזן קיין ארץ ישראל, באשיצט זיך אנטקעגן מיזעלס און ווערט וואקסינירט.



## אויב איר האט גערייזט און איר האט:

פיבער, הוסט, רויטע אויגן, רינענדיגע נאז און קערפער אויסשלאג,



ביטע פארבינדט זיך זאפארט מיט אייער דאקטער!



**REMEDIES**  
PHARMACY

711 Bedford Ave. • 718-855-0214

**WINTER  
SCHEDULE**

**SUNDAY - THURSDAY:**  
10am - 11:00pm *incl. prescriptions*

**FRIDAY:** 10am - 2pm

**MOTZAI SHABBOS:**  
7pm - 11pm  
*Incl. prescription deliveries*

**PRIMARY CARE**

**URGENT CARE**

**BECAUSE WE CARE**



**ODA PRIMARY CARE**

14 HEYWARD ST  
718.260.4600  
8:00 AM - 11:30 PM

**ODA PARK AVE**

517 PARK AVE  
718.260.4640  
9:00 AM - 11:30 PM

**ODA QUALITY HEALTH**

432 BEDFORD AVE  
718.387.2408  
9:00 AM - 11:30 PM

**URGENT CARE:**

7:00 PM - 11:30 PM | NO APPOINTMENT NEEDED

מען וועט לערנען **Tune, Beat, Bass, Rhythm**  
 ועל כולם דורך א היימישער חסידישער **Experienced Teacher**  
**7 Lessons. \$50 per lesson.**

1 570-630-4451 ווי אויך פריוואטע lessons פון 7 ביז 13 יאר \$70 א Lesson

עס עפנט זיך א פרישע  
**Music קלאס**  
**פאר קינדער**  
 פון 9 ביז 12 יאר -

**היום - ל' חשוון**

אוויווי עס קומט נישט אויס יעדעס יאר ל' חשוון, און עס געפאלט אין דעם טאג די  
**"ארציט פון הרה"ק רבי צבי הירש בן רבי יהודא לייב זצ"ל, מרימנוב**  
 זאל מען געדענקען צו צינדן ליכט און לערנען משניות לעילו נשמתו הקדושה  
 לזכות הנדבן



For a  
 secure &  
 smooth  
 transition!



Call us today:  
**718.819.5422**  
 or email us:  
 securedleasetakeover@gmail.com

וויילט איר איבערנעמען  
**א קאר לייעס?**

**EASIEST WAY TO RENT.**  
 TRAVELING  
 MADE SIMPLE.



- LARGE VARIETY OF:
- Cars
  - Mini Vans
  - SUV
  - Luxury Cars
  - 15 Pas. Vans



**EZRENTAL**

Great Prices. Best Service!

Location: 547 Park Ave. (Walworth / Sandford) | Call: 347.704.3000 | Reserve online: 4ezrental.com

**Beep Beep**  
 auto school

718.336.2337  
 646.832.2209

**בחונים!**

חודש חשון ספעשול! נעמט א  
 package מיט ביפ ביפ דרייווינג סקול  
 אין באקומט א lesson

SHOUR CLASS  
 EVERY DAY  
 CALL ABOUT OUR  
 EVENING HOURS  
 153 DIVISION AVE

RUSH ROAD TESTS • PACKAGE SPECIALS • EVENING LESSONS

**Beat  
 The  
 Flu!**



**AHAVA MEDICAL**

Multi Specialty Group

718.951.8800 - 718.336.9500

W. www.ahavamedical.com E. info@ahavamedical.com